۱۵ ایلول ۱۳۳۶ — ۱۹۲۰ | چهارشنبه | ۳۰ ذی‌الحجه ۱۳۳۸

سر محرری : حسین شکری

اداره‌خانه : باب‌عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده
تلفون نومروسی : استانبول : ۱۹۷۵
خصوصات تحریریه واداریه ایچون سر محررلك
نامنه مراجعت اولنور

نسخه‌سی ۱۰۰ پاره‌در

ترجمان حقیقت

۱۲۹۴

نومرو : ۱۴۱۷۴

هر آنشام نشر ولنور فورك غزته‌سیدر

شرائط اشترا : استانبول و ولایات ایچون سنه‌لکی ۸۱۰ آلتی آیلغی ۴۵۰ ، اوچ آیلغی ۲۴۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۱۰۲۰ ، آلتی آیلغی ۶۰۰ اوچ آیلغی ۴۰۰ غروشدر
اعلانات ایچون اداره‌خانه‌یه مراجعت ایدللیدر .

نسخه‌سی ۱۰۰ پاره‌در

تطبیقات

بو کونك اك مهم ویانیجی مسأله‌سی صلحمزك طرز تطبیقیدر . هنوز عملیات ماصه‌سی اوستنده وجودی اوزرنده‌یچاقلر بویوك برچوبکلنکله حرکت ایدن عملیاتزده ناصل ، برچوق منوم ملاحظه‌لرك تأثیرلیله ، برآجی حس ایده‌مزسه بزده ، اویله‌جه ، امضامزی قویدیغمز وثیقهٔ صلحیه‌نك تأثیرینی تمامیله حس ایده‌مدك . فقط احکام صلحیه‌نك تطبیقی اولونمقه‌باشلامسی واراضی‌یه عائد مهم اقسامك خیر حصوله چیقمش بولونمسی آرتق وضعیتمزی بوتون وضوحیله کوستریور .

استانبولده ایقاظمزکی اك مهم وروحلی مادهنك معناق بالشرط اولدیغنی هیچ بیلیورز . بناءً علیه اولدنجه مهمجه بر دولت وملت حالنده یاشایه‌بیلمکلکمز احکام معاهده‌یی ، اولدیغی کبی ، بویوك برخلوص و صفوتله تطبیق ایتمکلکمزه منوطدر . برقاچ دفعه تکرار ایتدیکمز کبی دولتجه و ملتجه قابلیت حیاتیه‌مزی بوصوك دورهٔ امتحانده کوستره‌جکز . حفرهٔ عدمك اك کنار نقطه‌سنه کلش بولوندیغمز بر صیره‌ده بوتلق قارشیسنده هرذی حیاتده وجودی طبیعی و ضروری حرکت استخلاصکاره مالك اوله‌مازسه‌ق جرأتلی حیاتزدن اندیشه ایده‌بیلیرز . هردرلو حسیاتی برطرف ایده‌رك بویوك بر متانت وجدیتله حالمزی موفکافانه تدقیق ایده‌جك و ایجاب ایدن تدابیری اتخاذ ایله‌یه‌جك بر مرحله‌ده بولونیورز .

تطبیق صلح ایچون ویریلن قیمتلی زمانك همان برقسمی ضایع اولوب کیتدی . فقط بو اثناده حکومتجه ، ملتجه خط حرکتمزك نه اوله‌جغی حقنده صریح بر تظاهر ویا ترشح وقوع بولمدی . حکومت مرکزیه معلوم اولدیغی وجه ایله آلتنه امضاسنی قویدیغی وثیقه‌یی نقطه‌سنه تطبیق ایتمك طرفدارایدر . فقط آناطولینك ایچرولرندن بو بابده اعتراض صدالری یوکسلیور . بناءً علیه مهل معین ظرفنده حکومتك آناطولی‌یه قارشی آلهجغی وضعیت کرك آوروپا وکرك داخل افکار عمومیه‌سنه وضوح ایله کوسترلمالیدر .

مجلس مبعوثان آچیق بولونمدیغی ایچون حکومت سنه رجالندن بوبابده اك زیاده صلاحیتدار اولان ذوات محترمه بر ضیافت ، بر رسم کشاد ویاخود هرهانکی بر دیکر وسیله‌دن استفاده ایده‌رك ایضاحاته تشنه اولان ملهٔ وضعیت حقیقیه‌یی تشریح ایتملری هانکی بولده بورویه‌جکلری تعریف ایتملری منتظردر .

ملت الیوم جداً غایت پریشان خاطر بولونمقده . بوتأثر برطرفدن معاهده‌نك آغیرلغندن انینات ایلدیکی قدر دیکر طرفدن استقبال حقنده هرطرفدن ظلمتله محاط اولمسندن نشأت ایلمکده‌در . صلح تطبیقاتی وادیسنده ایکی آیدنبری نه قدر مرحله قطع اولونمشدر ؟ هانکی نقطه‌یه واصل اولونمشدر ؟ صلحمزی تطبیق ایچون بزه بخش ایدلمش اولان مهلك متباق قسمی ظرفنده اوته‌یه قالان تعهداتمزی ایفا ایده‌بیله‌جکمیز ؟ مدت تطبیقیه‌نك انقضاسندن مقدم ایلدیغمز کوردیکمز بعض اجنبی حرکات عسکریه ایچون حکومتجه نه‌دوشونیلیور ، نه‌کی تشبث بایلیور ؟ علی العموم اتخاذ ایتدیکمز وثائقك درجهٔ شمول ووسعتی نه‌در ؟

مانی غزته‌سنك بیانه کوره مرخصلر مزك امضا ایتدکلری درت متفرق پارچه‌دن بری ادرنه‌نك جمعیت اقوام جابه‌سنده اداره‌سنه متعلق ایمش . بوغزته‌نك بوبابده‌کی استخباری نه‌درجه‌لره تصدیق ایدیلیور ؟ دوغرو اولدیغنه کوره برامهٔ ایدیلدن افکار عمومیه‌یی خبردار ایلمك مناسب دکلیدر ؟ مطبوعاتمزده مسائل خارجیه حقنده ، که مسائل داخلیه‌مزك برعکس العملیدر ، اتحاد و تساندافکار کوستمك برآزمشکلدر . بعض فقره‌لر حرب وضرب وشدت طرفداری ایکن بعض آرقداشلرمز دها زیاده صلح وملایمت دستورینه تمسك ایتمکه تمایل کوستریورلر . بر قسم رفقا ایسه بوحالی ودیکر بعض مسأله‌ده غرب برلی طرفلی وسکینت محافظه ایدیورلر .

افکار عمومیه بوجهله بلا عرض ایتدیکمز وجهله بیرك برهمل وظلمت ایچنده‌در . حکومت محترمه‌مزدن بوقارمزی کوسترمه‌جك برنور اضا ایستیور . استقبالك مجهول اولاینی آغر بولکلری ال برلکیله طاشیه‌بیلمك ایچون باشده حکومت سنیه ملتك آمالنه وحسیاتنه رهبر اولمق لازم‌کلیر . وضعیت خارجیه‌مزه هرکسدن زیاده وانف اولان باب‌عالی اختیار اولونه‌جق اك صواب مسلك حقنده دوشونجه‌لرینی آچیقجه سویلمالی و اویله‌جه افکاری انقاظ ایتملیدر . ملت ، عمومیتله ، حکومته ظهیر اولمقدن باشقه برشی آرامیور . هرکس اوروپانك بی واوزون سنه‌لرك قلیچ شقردیلرندن ، راحتسزلقلرندن بیزار اولمشدر . حکومتك صلحك ایجاب ایتدردیکی منافعدن استفاده‌یه حرص وسعی ایله رؤیی بالکز بوغایه ایله محدوددر . بو حالت نه‌جهتدن اعظمی استفاده‌یی تأمین ایدرك آز وپایه قارشی کیریشدیکی تهلکه‌لری حسن ایفایه چالشمق حکومتمزك مهارت ادارت نوعنه محولدر . زمامداران هیئت ملیه‌نك صمیمیتله وصفوتله سویلنن سوزلری بالاعمال اتمیه‌رك بوادیده مطبوعاتك قوهٔ اظهار اولهجقلرینه امین بولونیورز . پاشادیغمز دقیقه‌لرك اهمیتیله متناسب بر سیاست مدبرانه وعالیه‌یی جدیتله تطبیق زمانی شهدمز کلمشدر .

حسین شکری

ئه کس له بن ملاقاتی

مذاکراتك ختامی ـ متفقلر آره‌سنده ائتلاف لزومی ـ (لوئیدجورج)ه تلغراف ـ سوویه‌تلر حقنده

پارس ۱۴ (ت . ه . ر) — موسیو (میلران) ایله موسیو (جیولیتی) بازار ایرتسی صباحی تکرار ملاقات ایتمشلردر .

مأذوناً مملکتنده بولنمقده اولان ایتالیانك پارس سفیری قونت (بونه‌ن لونفاره) ایله بارون (آلیونی) ، موسیو (پاره‌ر) وموسیو (بهرتلو) ده مذاکراته حاضر بولنمشلردر .

موسیو جیولیتی

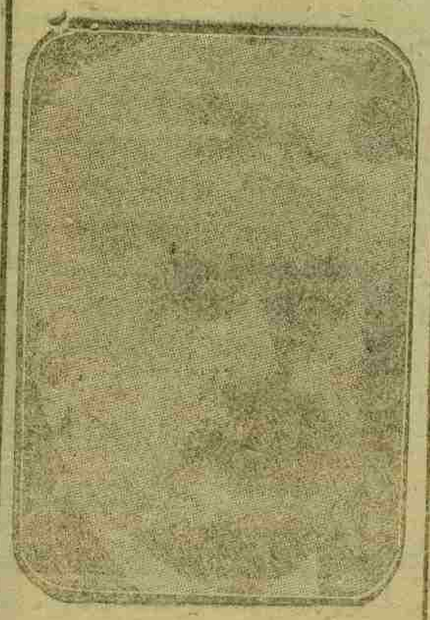
مذاکره‌یه ساعت اون آلتیده تکرار باشلانمشدر .

قونفرانس مذاکراتنك ختامنده نشر ایدیلن بر تبلیغ رسمیده موسیو (میلران) ایله موسیو (جیولیتی) متفقلرك بالخاصه انکلتره ، فرانسه وایتالیانك صمیمی ائتلاف پایدار ومنصفانه برصلحك اك برنجی اساسی تشکیل ایتدیکنی تصدیق ایدیورلر .

موسیو (لوئیدجورج)ه آتیده‌کی تلغراف کوندرلمشدر .

(ئه‌کس له‌بن) ده برلشمش اولان موسیو (میلران) ایله موسیو (جیولیتی) صمیمی ودوستانه سلاملرینی موسیو (لوئیدجورج)ه ابلاغ ایتمکه شهری ترك ایتمك ایسته‌مزلر .»

ایتالیا وفرانسه باش وکیلاری عمومی نقطهٔ نظرلرنده ائتلاف تام موجود اولدیغنی ، اوروپا مسائلنك حلی و صلح ومسالمتك واقوام آره‌سنده مناسبات طبیعیه‌نك تقریر واعاده‌سنی تأمین ایچون انکلتره ، ایتالیا وفرانسه آره‌سنده بر ائتلاف صمیمانه لزوم قطعیسنی تصدیقه بر دفعه دها فرصتیاب اولمشلردر .



موسیو میلران

(ئه‌کس) قونفرانسك ختامی حقنده‌کی بیانات نشر ایدیله‌جکدر .

قونفرانسك ختامنده موسیو (میلران) غزته جیلره ایتالیا ، انکلتره وفرانسه آره‌سنده ائتلافك ادامهٔ صلح ومسالمت ایچون ضروری اولدیغنی تصدیقله موسیو (جیولیتی) ایله هم‌افکار بولندقلرینی سویله‌مشدر . ائتلاف برکل تشکیل ایدن معاهده‌لرك تطبیقنه نظارت ایتملیدر .

موسیو (میلران) سوویه‌تلردن بحث ایتدیکی صره‌ده متفقلرك فرانسز پولیتیقه‌سی طرفندن اظهار ایدیلن فکردن بشقه‌سی حس اولنه‌جق درجه‌ده مخالف بر فکره مالك اولمدقلرینی ، هیچ کیمسه‌نك سوویه‌تلری تصدیق تصورنده بولنمدیغنی سویله‌مشدر .

یونان احوال داخلیه‌سی

مخالفلرك بر بیاننامه‌سی ـ عسکرلرك رأی ویرمسی علیهنده ـ فرقه‌لر آره‌سنده ـ قانون اساسینك تعدیلی

آتنه ۱۴ (پرو) — فرقهٔ مخالفه کندیسنه منسوب غزته‌لر ایله بر بیاننامه نشر ایتمکده و جبهه‌ده بولنان عسکراره حق رأی ویرلمسی لهنده مجلس مبعوثانه تودیع ایدیلن قانون لایحه‌سنی پروتستو ایله مکدرلر . بیاننامه‌ده مخالفلرك عسکرلر ایله تراکیا اهالیسنه حق انتخابی طانیه‌یه‌جقلری وچونکه برطاقم سوء استعمالات پاییله‌جغی درمیان ایدلمکده‌در .

آتنه مطبوعات آژانسی ، مخالفلرك بو بیاننامه‌سنی افشاسی ایدرکن مخالفلرك بویله بر پروتستو سرد ایتمکه نصل جرأت ایتدکلرینی واردو ایله تراکیالیلرك یونان ملته منسوب اولنوب اولمدقلرینی سؤال ایدییور .

یکی انتخاباتك ۲۵ تشرین اولده اجراسنه صورت قطعیه‌ده اجراسنه قرار ویرلمشدر . احرار (یعنی وه‌نیزه‌لوس) فرقه‌سنك ترتیبات انتخابیه‌سی باشلامشدر . مخالفلردن رجوعی اولجه اشعار ایدلمش اولدیغی وجهله حکومت فرقه‌سنه التحاق ایله‌مکده‌درلر .

حکومته التحاق ایدنلر میانده آطلاش ئه‌فتانسیاس و علکساندروس قافاریس واردر .

فرقهٔ مخالفه ، انتخاباته اشتراك خصوصنده‌کی استنکافنك وضعیتی دها زیاده اشکال ایده‌جکنی آکلادیغی جهته ، بونلره اشتراکه قرار ویرمشدر .

آتنه ۱۴ (پرو) — مجلس مبعوثان مذاکراتنك بو هفته‌نك ختامندن اول بیتمه‌جکی ختملدر . زیرا حکومت الزم کوردیکی بر چوق لوایح قانونیه‌یی مجلس حاضره تصدیق وقبول ایتدیرمك امللدر .

آتنه ۱۴ (پرو) — مجلس مبعوثان دونکی اجتماعنده قانون اساسینك تعدیلاتنی ایلك قرائتده قبول ایتمشدر . بوتون یونانستانده تراکیا مستثنا اولمق اوزره بلدیه انتخاباتنك اوکمزده‌کی شباط آیی ظرفنده اجراسنه قرار ویرلمشدر .

حکومت تراکیاده ، برقاچ سنه مدتله طوغریدن طوغری‌یه بلدیه رئیسلرینی تعیین ایله‌مك حقنی حائز اولمسی آرزو سنده‌در .

پونتوس جمهوریتی

بر ادارهٔ مختاره تأسیسی متصور

آتنه ، ۱۱ ایلول (تئولوغوس) — ئه‌نتوس غزته‌سنك اوندرمدن دونوع بولان استخباراتنه کوره ، کالجلر طرفندن قره‌دکز سواحلنده و آناطولینك مواقع سائره‌سنده ایقاع ایدیلمکده بولنان مظالم ، انکلتره ایله فرانسه حکومتلرینك کمال اهمیتله نظردقتلرینی جلب ایله‌مکده‌در . دول مشارالیهم تورکیانك معاهدهٔ صلحیه احکامی تطبیق خصوصنده‌کی عدم اقتداری تظاهر ایدرایسه ، قره‌دکز سواحلنده بر ادارهٔ مختاره تأسیس ایتمکی تصور ایدییورلر . برادارهٔ مختاره‌یه استانبول امر اداره‌سنك بر جزئنی تشکیل ایله‌جك و بو حوالی ، اکثریتی حائز اولان عنصر میانندن انتخاب اولنه‌جق بر هیئت طرفندن اداره اولونه‌جقدر . قره‌دکز رومللری هیئتی مجلس مبعوثان رئیسی وخارجیه ناظری ایله معاونت واقتدار ناظرلری طرفندن قبول ایدلمشدر . هیئت بونلره اهالینك چکدیکی تضیقاتی ایضاح ایله‌مش ویونان حکومتنك عاجلاً مداخله‌ده بولنمسنی طلب ایتمشدر . حکومت هیئته ، بو مسئله ایله اشتغالدن فارغ بولنمدیغنه دائر تأمینات ویرمشدر .

آتنه ، ۱۴ (پرو) — بوراده‌یه‌لان قره‌دکز رومللری هیئت مرخصه‌سی دون سفرایی ومبعوثان رئیسنی زیارت ایده‌رك خرستیان عنصرینك حامیسی ایچون تدابیر لازمهٔ عاجله اتخاذ ایدلسنی طلب ایله‌مش وحوالیٔ مذکوره خالقنك یقینده حایه وصیانت اولنه‌جغنی حقنده مواعد ویرلمشدر .

§ تئولوغوس‌دن : اریوانده منتشر ارمنیجه غزته‌لرك ویردکلری معلوماته کوره ، ونزه‌لوس قره‌دکز سواحلنده مسکون روم و ارمنیلرك مرخصلریه حوالیٔ مذکوره‌یه یقین بر زمانده مختاریت بخش ایدیله‌جکی حقنده تأمینات ویرمشدر . طربزون ، قره‌دکز سواحلنك پاتخی وعینی زمانده ارمنستانك لیمانی اوله‌جقدر .

سکنا قانونی

زورنالی دوریادن : صوك سامسونده استخبار ایتدیکمز کوره‌یکی سکنا قانونی منفقین مامورلرنك تصویبنه انتظار ایتمیکلندن حکومت مذکور قانونی تکرار تدقیق ایچون مرجعنه تودیع ایده‌جك ایمش .

درت یوز بیك لیرا مسئله‌سی

استقراض داخلی تحویلاتی فائضلرینك مقابلی اولوب الیوم بانق عثمانیه بولنان (۴۰۰) بیك آلتون لیرانك اعاده‌سی حقنده مالیه نظارتجه وقوع بولان تشبثات وشورای دولتجه اتخاذ اولنان مقررات اوزرینه اصلاحات مالیه قومیسیونجه بعض مذاکرات اجراسنه ابتدار اولونمشدر .

آماسیه تهجیری محاکمه‌سی

آماسیه تهجیرندن مظنون بولنان متصرف اسبق سری ، طابور قوماندان اسبق توفیق بکارله حسن افندی‌یه و فراری رفیقلرینه عائد محاکمه‌نك ختام بولدیغی و قرارك بر قاچ کونه قدر تفهیم ایدیله‌جکی خبر آلنمشدر .

یکی نفرقه‌مز

عشق قورقوسی

غزته‌مزك بیاننده اعتباراً فرانسه‌اقاده‌سی اعضاسندن (هازی دوره‌نیه) نك

عشق قورقوسی

عنوانلی اثرینی نفرقه‌یه باشلایه‌جقدر .

عشق قورقوسی

هازی دوره‌نیانك اك نفیس واك مشهور پر اثریدر وبواعتبارله بر چوق لسانلره ترجمه اولنمشدر . هازی دوره‌نیه بو کتابنده قلب بشرك اك نجیب حسلرینی بویوك برنفوذ واقتدارله تحلیل ایتمشدر .

عشق قورقوسی

(ترجمان حقیقت) قاری وقارئه‌لری طرفندن سوه سوه اوقونه‌جقدر .

اوستنه چیقدی . زوالی‌یه آیاقلریله اورمنه | آدمدی ؟ لطیفه‌یی سومزدی . | ایله برلکده سیاحت ایتمکده‌در . | ظهور ایتمشدر . | چیقاروب طانیوردی ؛ | (مابعدی وار)

جزائر اثنی عشر ائتلافی

ایتالیا ایله یونانستان آره‌سنده منعقد ائتلافنامه‌نك متنی

شهرمزده منتشر پروئیا غزته‌سنه رومادن ۳۱ آغستوس تاریخیله اشعار ایدیلیور:

ایتالیا مطبوعاتی، سه‌ور قصرنده تورك معاهدهٔ صلحیه‌سی ایله برلکده امضالانمش اولان ایتالیا - یونان ائتلافنامه‌سنك متن اصلیسنی نشر ایدییورلر. ائتلافنامه‌نك متن اصلیسی بروجه آتیدر:

ماده ۱ — ایتالیا، بحر سفیدده تحت اشغالنده بولنان آطه‌لر یعنی آستروپالیا، هالکی، قاریوت، پسقیوبی، ایخیرلی، قالیمنوز، لریوز، پاطموس، سیمی واستانکوی آطه‌لری ایله بونلره مربوط آطه‌جقلر اوزرنده‌کی بوتون حقوق و تصرفاتندن یونانستان لهنه اوله‌رق فراغت ایدر.

ماده ۲ — ردوس آطه‌سی جوارنده‌کی آطه‌جقلر ایله برلکده ایتالیانك حاکمیتی آلتنده قاله‌جقدر. ایتالیا بونلره معاهدهٔ حاضره‌نك امضاسندن اعتباراً ایکی آی ظرفنده واسع بر مختاریت محلیه بخش ایده‌جکدر. ردوس آطه‌سنده روم جماعتلری روم پطریقخانه‌سنه مربوط اولمق اوزره مکتبلر، مؤسسات دینیه وخیریه احداث وادامه‌سی حقنه مالك اوله‌جقلردر.

ایتالیا بوتون بومؤسساتك سربستجه اجرای فعالیت‌ایتملرینی تعهد ایدر. ایتالیا، انکلتره قبرس آطه‌سی یونانستانه ترك ایتمك قرار ویردیکی کون ردوس اهالیسنه کندی آطه‌لرینك مقدراتی حقنده سربستجه اظهار رأی ایتمك مساعده‌ایتمك تعهد ایدر.

هرحالده ردوس اهالیسنك بو اظهار رأیی، معاهدهٔ حاضره‌نك امضاسندن اون بش سنه اول وقوع بولیه‌جقدر. بومدت ظرفنده جمعیت اقوام، آرای عمومیه‌یه صورت اشتراك شرائطنی تعیین ایده‌جکدر.

ماده ۳ — یونانستان، کندیسنه ترك ایدلمکده بولنان آطه‌لرده ایتالیا طرفندن انشا ایدیلان ویرماهیت داتمه‌یی حائز بولنه‌رق مقاصد عسکریه‌یه خادم اولیان آثار نافعه (یولر، لیمانلر، مؤسسات رسمیه، مکتبلر وسائره‌نك بوتون مصارف و بدلاتنی ایتالیایه تأدیه ایتمکه مجبوردر.

ایتالیا ایله یونانستانك مساواةً تمثیل ایدیله‌جکاری برقومیسیون بونلرك قیمتلرینی تقدیر ایده‌جك و ائتلاف ظهورنده برحکم تعیین ایلیه‌جکدر.

ماده ٤ — آطه‌لرده ساکن بولنان عثمانلی تبعه‌سی، تورکیا معاهدهٔ صلحیه‌سنك موقع تطبیقه وضع ایدلدیکی آندن اعتباراً بحق یونان تبعه‌سی اوله‌جقلردر.

مع‌مافیه ۱۸ یاشندن افزون اولانلر، تورك معاهدهٔ صلحیه‌سنك موقع تطبیقه وضع ایدلدیکی آندن اعتباراً برسنه ظرفنده معاهدهٔ مذکوره ۱۷ یدنجی فصلنك اوچنجی قسمی احکامنه توفیقاً عثمانلی ویاخود ایتالیان تابعیتلرندن برینی ترجیح حق خیارینی حائز بولونیورلر.

آطه‌لر اهالیسندن مشروع بر صورتده ایتالیان تابعیتنی اکتساب ایله‌مش اولانلر بوندن مستثنادرلر.

ماده ٥ — یونانستان، بوتون آطه‌لر اهالیسنه کندیسنك امضالامش اولدیغی انلیتلرك حمایه‌سی حقنده‌کی مقاوله‌ده مصرح بوتون حقوق بخش ایلیه‌جکدر.

ماده ٦ — ایتالیا ایله یونانستان آره‌سنده جاری بوتون مقاولات ومعاهدات، ائتلافنامهٔ حاضر احکامنه توفیقاً جزائر اثنی عشرده‌ده جاری اوله‌جقدر.

ماده ۷ — یونانستان آتنه‌ده ایتالیان آثار عتیقه مکتبنه یونان قوانینك احکامنه توفیقاً استانکوی آطه‌سنده (آسقلیپیون) معبدنده تحریات اجراسی حقنی بخش ایدییور. دیکر طرفدن یونانستان ترك ایدلمکده اولان آطه‌لر اوزرنده دائما یونان قانونلرینك احکامنه توفیقاً ایتالیایه اون بش سنه مدتله آثار عتیقه تحریاتنده بولونمق حق رجحانتی بخش ایتمکه مجبوردر.

ماده ۸ — تورك معاهدهٔ صلحیه‌سنك ٦٥ نجی و ۸۳ نجی ماده‌لری ایله علاقه‌دار اوله‌رق، ایتالیا ایله یونانستان آره‌سنده جاری بوتون ائتلافات و مقاولات مواد آتیه احکامنه توفیقاً تصریح ایدلمکده اولان ازمیر وحوالیسی اوزرنده‌ده جاریدر. یونانستان، آناطولی‌ده زیر اداره‌سی آلتنه کیرن ایتالیانلرك حریت مذهبیه‌سنه رعایته مجبوردر. ایتالیان تبعه‌سی قطعهٔ آتیه‌ده مؤسسات دینیه ادامه واحداث حقنی حائز اوله‌جقلردر. یونانستان، بوتون بومؤسساتك سربستیٔ فعالیتنی تعهد ایدر.

معاهدهٔ صلحیه‌نك آن امضاسنده قوانین مرعیه‌یه توفیقاً سربست مسلکار ایفا ایدن ایتالیان تبعه‌سنه ماضیده اولدیغی کبی مسلکارینی سربستجه ایفا ایتملرینه مساعده اولنه‌جقدر.

ماده ۹ — آناطولی‌ده‌کی شمندوفرلر مسئله‌سی خصوصی برمقاوله ایله تنظیم وحل اولنه‌جقدر.

ماده ۱۰ — معاهدهٔ حاضره تورك معاهده‌سیله برلکده موقع تطبیقه وضع اولنه‌جقدر.

تراکیا انتخاباتی

آتنه‌دن بیلدیرلدیکنه کوره غربی تراکیاده انتخابات جدوللرینك تنظیمی ختام بولمشدر.

غربی تراکیاده (۳۱۰) بیك منتخب بولونمدیغی جهتله اورادن انتخاب اولنه‌جق طرفه بوتلرك مقداری یکرمی بی تجاوز ایتمیه‌جکدر. شرقی تراکیاده انتخابات جدوللری، آجه ۲ ایلوله اتمام اولنه‌جقدر. اوراده طوتنتخبلرك عددی سکز یوزبیکه بالغ اولدیغی ایشته اوحوالیدن جیقه‌جق مبعوثلرك عددی معلومدر. اوزون مبادلات جاریه‌یی تعجیل ایده‌جکدر.

آیوالق فرقه‌سی قوماندانلغی

آتنه، ۱٤ (پرو) — (دمیرجی) والیسنده وقوع بولان صوك مصادمات ناسنده یاره‌لانان وبوراده تداوی ایدلمکده اولان جنرال اوتونه‌نوس، آتنه مرکز قوماندانلغنه و آیوالق فرقه‌سی قوماندانلغنه‌ده آتنه مرکز قوماندانی جنرال چیمیقالیس تعیین ایدلمشدر.

یونانستان مسلمانلری

آتنه‌دن بیلدیرلدیکنه کوره، یونانستانده مسلمانلرك امور شرعیه‌سنك عدلیه ومذاهب نظارتنه منسوب بر شعبه طرفندن تدویر ورؤیت اولونه‌جغی حقنده برلایحهٔ قانونیه حاضرلانمشدر. بو شعبه‌نك ریاستنه مستشار عنوانی حائز بر اسلام تعیین اولنه‌جقدر.

یونان اردوسنك تفتیشی

پروتودرس غزته‌سنده اوقوندیغنه کوره یونان اردوسنك تنسیقنه مأمور جنرال غرامماترا کیا ایله آناطولی‌یه کیده‌رك یونان اردوسنی تفتیش ایده‌جکدر.

فلسطینده موسویلر

قدس شریفدن انکلیز غزته‌لرینه چکیلن بر تلغرافنامه‌یه کوره موسویلرك فلسطینه عودتلری باشلامشدر. هر هفته یوزلرجه موسوی فلسطینه مواصلت ایدییور. فلسطین مأمورلری بوتون اوامر حکومتك انکلیزجه، عربجه وموسویجه یازلمسنی امر ایله‌مشلردر.

آپارتمان سارقلری

مصادمه — قومپانیا رئیسی یاقالی الدیرمش

کچن کونکی نسخه‌مزده اوزون اوزادی بحث ایتمش اولدیغمز اون آلتی آپارتمان سارقلرندن پتروپی اوتوموبیل ایله یکی کوی جوارنده دردسته موفق اولان پولیس مدیریت عمومیه‌سی سرقومیسرلرندن مظهر ومحمد علی بکلر قومپانیانك رئیسی وسابقهٔ مکرره اصحابندن جورجینك دوستی ده عمر بکله اولکی کیجه فرارلاشدیردقدن صکره دونکی کون رفاقتلرنده اوچنجی صنف تحری مأمورلرندن سلمان شکری، محمود وعثمان افندیلر بولوندیغی حالده‌ینه وتوموبیل ایله بیوکیره، طرابیه ویکی کوی جوارنده مختفی بولندقلری محتمل اولان محللری تحری ایدرلر. فقط چته رئیسی جورجینك اورادن بر آز اقدم فرار ایتمش اولدیغی خبر آله‌رق تعقیبلرینه دوام ایدر وزنجیرلی قوپو کوشکی جوارینه کلدکلری زمان جورجینك رفاقتنده سابقه‌لی کروهندن صاوا ایله کیتمکده اولدقلرینی مشاهده ایدیجه اوتوموبیلی توقیف ایده‌رك دردستنه تشبث ایدرلر. جورجی پولیس اوتوموبیلنك بردن بره توقف ایده‌مامسندن بالاستفاده همان فرار ایده‌رك اوجوارده‌کی کوشکك تصادفاً آچیق بولنان قپوسندن بالدخول اختفا ایدر. رفیقی صاوا دخی فرار ایدرایسه‌ده مأمورلر درحال برطرفدن فراری صاوایی تعقیب و درست ایتمکله دیکر طرفدن دخی کوشکك تحریسنه دوام ایدرلر. برمدت تحریدن صوکره مرقوم جورجینك صمانلق دامنك اوزرنده مختفی اولدیغی کوریله‌رك طرفین آره‌سنده آتش تعاطیسنه مباشرت ایدیلور. بر ساعت قدر شو صورتله آتش تعاطیسندن صکره مرقوم طبانجه‌سنی آته‌رق تسلیم اولور وهمان حاضر بولنان اوتوموبیله صاوا ایله برلکده ارکاب ایدیله‌رك پولیس مدیریتنه سوق اولنور. مرقومان اثنای سوقلرنده رفاقتنده‌کی مأمورلره: (بزدن نه ایسته‌یورسکز بز فقیر آدملرك خانه‌لرینه کیروب جانلرینی یاقایز. آنجق آپارتمانلرده اقامت ایدن زنکینلرك قصه ثروتلرینی آلیرز. بز اون سنه‌در بو ایشله اشتغال ایدرز. لکن ایلك دفعه اوله‌رق بزی اوتوموبیل ایله دردست ایدییورسکز. سز بویله بزی تحری ایدرسه کزوای بزم باشمزه کلنلره وای) دیمشدر.

ردوسده

رومبا، ۱۷ (ژ. د) — ردوسدن باتلغراف بیلدیرلدیکنه کوره آناطولیدن کلن تقریباً (۹۰۰) مسلمان عائله ایله بر چوق موسوی عائله‌سی آطه‌ده برلشمشلردر. والی، موسیو (آلفرید بیلیوتی) ی ردوس بلدیه ریاستنه تعیین ایتمشدر. بری تورك، بری ایتالیان، بری روم وبری‌ده موسوی اولمق اوزره درت اعضادن مرکب بر بلدیه مجلسی تشکیل ایدلمشدر.

مهاجرلری تفتیش

دون هندستان هلال احمری استانبول مرخصی دوقتور فرونك وکیلی موسیو سابقس مهاجرین مدیر عمومیسی حمدی بکله برلکده استانبولك مواقع مختلفه‌سنده اسکان ایدیلن مهاجرینی تفتیش و ایجاب ایدن ارزاق و لوازم سائره‌نك اعطاسی ایچون علی المفردات بر اساس لیسته‌سنك تنظیمنی طلب ایتمشدر.

§ دون بلغارستان مهاجرلرندن اون عائله ورود ایتمکله مهاجرین مدیریت عمومیه‌سنجه یك اوغلنده شهسوار وبرکت زاده جامعلرینه برلشدیرلمشلردر.

تراکیاده یونان بانقه‌لری

آتنه‌دن بیلدیرلدیکنه کوره آتنه بانقه‌سی ادرنه ایله دده آغاجده شعبه‌لر کشاد ایده‌جکدر.

موسیو (مایسا) نك مفارقتی

ایتالیانك درسعادت فوق العاده تومیسری والی تعیین ایدلمش اولدیغی (ردوس) آطه‌سنه متوجهاً دون ساعت بشده (بوقووینا) واپوریله شهرمزدن مفارقت ایتمشدر.

مشارالیهك شهرمزده‌کی مأموریتی شرق مسئله‌سنك اك حادیر دوره‌سنه تصادف ایتمشدر. فقط موسیو (مایسا) تجربه‌کار ومملکت احوالنه لایقیله واقف بر دیپلوماته لایق خصائل عالیه ونادره‌یی حائز ایدی. مشارالیه تورکاره قارشی غایت صمیمی وتوجهکار بولونمقده، مملکتمز حقنده تحصل ایدن هر هانکی ناخوش بر حادثه کندیسنی جداً متأثر ایله‌مکده‌ایدی.

پروفسور آغوبیان ایله ملاقات

بوندن برقاچ آی اول پارسده انعقاد ایدن ارمنی قونفرنسنه استانبول ارمنیلری نامنه مرخص صفتیله اشتراك ایتمکده صوکره پارسده‌کی ارمنی هیئت مرخصه‌سی طرفندن ارمنیلك دعواسنی آمریقا رجال سیاسیه‌سی نزدنده مدافعه وظیفه‌سیله آمریقایه کوندریلن وبوکره شهرمزه عودت ایدن روم ایلی حصارنده‌کی روبرت قوله‌ژ مکتبی معلملرندن پروفسور آغوبیان (جاغادامارد) غزته‌سی محررلرندن برینك کندیسیله وقوع بولان برملاقاتی اثناسنده بعض بیاناتده بولنمشدرکه بروجه آتی نقل ایدییورز:

— آمریقاده وظیفه‌کزی اکمال ایتدیکزمی؟

— آمریقادن اثنای حرکتمده اوراده آربق هرایش بیتمش اولدیغی ظن ایدله‌بیلیردی. دیمش ایدم. بومقصدله صرف مساعیده دوامه لزوم واردر. فقط اوزون مدت آمریقاده قالمقلغمه حاجت یوق ایدی. چونکه رئیس حکومت انتخابی تشرین ثانی‌یه قدر واوندن صکره‌یکی رئیس حکومتك وظیفه‌سی باشنه کچه‌سی ایچون مارته قدر بزجه بر ایش کورملك امکانی یوقدر. لکن تشرین ثانی‌یه قدر ارمنستان حدودینك تعیین اولونه‌بیله‌جکنی امید ایدییورم. چونکه طوغرودن طوغری‌یه بو مسئله ایله اشتغال ایدنلردن معلومات موثوقه آلمق ممکن اولمشدر.

— مانداترلك مسئله‌سی صورت قطعیه‌ده رد اولونمش عد اولونه‌بیلیرمی؟

— آمریقاده امکانسز برشی یوقدر. بناءً علیه بویله‌ده مأیوس اولمامق کرکدر. ارمنستان مانداترلکی مسئله‌سنك موضوع مذاکره اولوندیغی مجلس اعیانك جلسه‌سنده یکانه ارمنی اوله‌رق بن حاضر ایدم. بو مذاکراتك نتیجه‌سی سزجه معلوم اولمه کرك. فقط شونی تأیید ایده‌بیلیرم که آمریقاده ارمنیلر وارمنستان حقنده بویوك بر توجه ومحبت موجود اولدیغندن بوتوجه ارمنی ملتی ایچون پك زیاده خیرلی اوله‌جقدر. بن ممالك اجنبیه‌ده هرارمنی‌نك منسوب اولدیغی ملتك حال و استقبالی ایچون چالشمقده اولدیغنی مشاهده ایله‌دم.

— آمریقادن پارسه عودتکزده هیئت مرخصه اعضاسیله کوروشمك فرصتیاب اولدیکزمی؟

— هیئت مذکوره رئیسی بوغوص نوبار برای تداوی ثهویان قاپلیجه‌لرینه کیتمش ایدی، قاپریل نورادونکیان پارسده ایدی و اسوچره‌یه کیتمك حاضرلانیور ایدی. بوغوص نوبار ایله کوروشمك ایچون مذکور قاپلیجه‌لره کیتدم.

مومی‌الیه وظیفهٔ ملیه‌سنه حصر مشغله ایتمشدر. کندیسنی ترك ایتدیکم صره‌ده ارمنی مجلسی قونفرنسنده حاضر بولونمق ایچون جنوره‌یه کیتمك حاضرلانیور ایدی. بوغوص نوبار وه نیزه‌لوسه قارشی سوء قصد اجرا اولوندیغی صره‌ده یانده بولونمش اولدیغندن بویوك برتهلکه آتلاتمش ایدی.

بروسه ایستاتستیق مدیریتی

خداوندکار والیسی طرفندن داخلیه نظارتنه وارد اولان تحریراتده ولایت ایستاتستیق مدیریتنك وجودندن استفاده ایدیله‌مدیکندن لغویله سنوی آلتمش اوچ بیك غروشدن عبارت معاشاتنك تصرف ایدیله‌رك آچیقده قاله‌جق مأمورلرینك انحلال ایده‌جك مناسب مأموریتلره تعیینلری لزومی اشعار ایدلمش وعینی زمانده ولایت ایستاتیستق مدیریه‌هیئت تلمیه‌سی طرفندن آیری آیری استدعالرله داخلیه نظارتنه مراجعت ومقام ولایتك اشعاری خلافنه اوله‌رق شیمدی‌یه قدر ایفا ایتدکاری وظائف وخدماتی تعداد وایستاتستیق مدیریتنك لزوم وجودن بحث ایده‌رك لغو کیفیتندن فراغتله مندوریتدن صیانتلرینی استرحام ایله‌مشلردر. داخلیه نظارتجه بوبابده هنوز برقرار اتخاذ ایدله‌مشدر.

تصحیح رتبهٔ عسکریه

صحرا طوپجی اللنجی آلای قوماندانلغندن قائمقاملغه ترفیعاً ۲٤ مایس ۱۳۳۳ تاریخنده تقاعدی اجرا قلنمش اولان آستانه‌لی احمد حمدی بك ابن محمدك رتبه‌سی تصحیح رتب عسکریه قرارنامه‌سنه توفیقاً بیکباشیلغه تصحیح ایدلمشدر.

آطه پازارده وضعیت

نئولوغوس یازییور: دون سویله‌ندیکنه کوره آطه پازاری تخلیه ایله‌مش اولان ملیجیلر، قوای امدادیه آله‌رق قصبهٔ مذکوره‌یه تجاوز ایتمشلردر. اوراده شدتلی مصادمات وقوعبولمقده‌در.

حربیه ناظرینك نزدنده

حربیه نظارتی مستشاری میرآلای بهزادبك، لوازمات عسکریه رئیسی میرلوا محمد حق پاشا، عدلیهٔ عسکریه رئیسی معاونی میرآلای علاءالدین بك بو صباح حربیه ناظری میرلوا حسین حسنی پاشانك نزدینه عزیمت ایده‌رك اوزون مدت بعض مسائل مهمه حقنده ملاقات و مذاکراتده بولونمشلردر.

بیك لیرالق اختلاس

مالیه نظارتی مخصصات ذاتیه داره‌سنده وقوع بولان بیك لیرالق اختلاسی تدقیق وتحقیقه مأمور قومیسیون برایکی کون قدر وظیفه‌سنی اکمال ایده‌جك وراپورینی مقام نظارته تقدیم ایلیه‌جکدر.

زیارت

پرنس صباح‌الدین بك کاتب خصوصیسی سطوت لطفی بك دون عدلیه ناظری علی رشدی افندی‌یی زیارت ایتمشدر.

یونانستانده صلح شنلکاری

آتنه، ۱٤ (پرو) — آتنه متروپولیدی، ایلولك یکرمی یدیسنده آتنه‌ده (ستادیون) میداننده پاپیله‌جق صلح شنلکارینه بوتون یونان متروپولیدلری ایله پسقوپوسلرینی دعوت ایله‌مشدر.

پاراشکه‌وو پولوس ازمیره کیدییور

آتنه، ۱۳ (نئو) — باش قوماندان جنرال پاراشکه‌وو پولوس بوکون ازمیره متوجهاً حرکت ایله‌مشدر.

جنرال (نیده‌ر) ه سؤقصد

پروتودوس یازییور: ازمیردن آلنان معلوماته کوره جنرال نیده‌رك عشاقه کیتمك اوزره راکب اولدیغی ترنه برسوء قصد اجرا اولنمشدر. شمندوفرخطلرینك بربرینه التصاق پیدا ایتدیکی نقطه‌ده‌کی رایلر جیقارلمش، فقط ماکینستك مهارتی سایه‌سنده برسوء قصدك اوکی آلنمشدر.